

Venkataramana

Ragam: Lathangi  
Talam: Rupakam  
Papanasam Sivan

Pallavi:

Venkataramana Un Thiruvilayaadalai Yaar Arivar

Anupallavi:

Shanka Chakra Dhaari  
Sharanadaindhen Pizhai Porutharul

Charanam:

Alarmel Mangaimanaa Ambujanabha Dayaala  
Manarthaal Maranthirumaathel  
Mannithukondarul Tirupathi

Meaning:

***!O Tirupathi Venkataramana ! Who can understand your divine games ?  
I surrender to you, O the one bearing Shanka (conch) and Chakra (discus), and one who bears and  
forgives our mistakes.  
O the husband of Alarmel Mangai (Lakshmi)! O the forgiving one with a lotus-heart!  
O the one in whose heart the two devi mothers diffuse into!  
Please forgive me ! O Lord of Tirupathi! ]***

---

Pallavi:

Venkataramana Un Thiruvilayaadalai Yaar Arivar

***!O Tirupathi Venkataramana ! Who ("Yaar") can understand("Arivar") your ("Un") divine ("Thiru")  
games ("Vilayaadal") ?]***

P , m M gr , g M || P ; ; ; ||  
Ven- ka-ta- rama na

P , m Mgr , g M || P ; ; pm gr gm ||  
Ven- ka-ta- rama na - - - - -

P , m Mgr , g M || P ; ; nd pm gm ||  
Ven- ka-ta- rama na - - - - -

P , m Mgr , g M || P ; ndpm D D ||  
Ven- ka-ta- rama na Un --- Thiru

, d R S ; sn D || D sn , d pm grgm ||  
vila yaa da-lai Yaar-- A ri - var- - -

P , m Mgr , g nd || dP , ndpm pdN ||  
Ven- ka-ta- rama na Un --- Thiru

sr Gmg rsnd ; P D || grsn dn Srs n -dpm ||  
vi- la yaa da-lai Yaar-- A ri - - var- - -

pd N pmgr , g nd || D ; ndpm pdN ||  
Ven- ka-ta- rama na Un --- Thiru

sr Gmg rsnd ; P D || grsn dn Srs n -dpm ||  
vi- la yaa da-lai Yaar-- A ri - - var- - -

Anupallavi:

Shanka Chakra Dhaari  
Sharanadaindhen Pizhai Porutharul

**[I surrender to you (“Sharandaiden”), O the one bearing (“dhaari”) Shanka (conch) and Chakra (discus), and one who bears and forgives (“porutharul”) our mistakes (“pizhai”).]**

sn D dn – S ; R || G R S ; ; ; ||  
Shan- ka- Cha - kra Dhaa- ri - - -

Srs nd dn – S ; R || G R S ; srgr ||  
Shan- ka- Cha - kra Dhaa- ri - sri - -

sn D dn – s r , s - R || gmgr S ; SRsrgr ||  
Shan- ka- Cha - - kra Dhaa- ri - sri - -

sn D dn – s r , s - R || gmpm gr- S ; ; ||  
Shan- ka- Cha - - kra Dhaa- ri - - -

S S snD p d N || rsnd ndpm grgm ||  
Shara na-dai ndhen- Pi-zhai Po-ru- tha-rul-

Charanam

Alarmel Mangaimanaalaa Ambujanabha Dayaalaa  
Manarthaal Maranthirumaathel  
Mannithukondarul Tirupathi

**[O the husband (“manaalaa”) of Alarmel Mangai (Lakshmi)!  
O the forgiving one (“Dayaalaa”) with a lotus-heart (“Ambuja Nabha”)!  
O the one into whose heart (“Manarthaal”) the two (“iru”) devi mothers (“maathel”) diffuse  
 (“maranthu”)!  
Please forgive (“Mannithukondarul”) me ! O Lord of Tirupathi! ]**

; p d , P , P ; || P P mdpm gr G ||  
Alar mel Man gaima naa --- laa - -

; pm G R pmgr || sr -gm Pdn dp P ||  
Am- buja na-- - bha- Da- yaa-- laa—

D- p d , P , dn r n || D P mdpm gr G ||  
Alar mel Man gaima naa --- laa - -

; pm G R pmgr || sr -gm Pdn dp P ||  
Am- buja na-- - bha- Da- yaa-- laa—

; nd , N , , r R || , g R Srg rs S ||  
Mana rthaal Maran thiru maa-- the-l

sr snD N ; R R || SR gmgr S ; ||

---

Mana rthaal Maran thiru maa-- the-l

sr sSd N ; R R || SR gmgr gr - S ||  
Mana rthaal Maran thiru maa-- -- the-l

S ; N D D ; || rsn- d pm - g r , g M ||  
Ma nni- thu kon—darul- Tiru- pathi

---